

ПАМ'ЯТЯННО МНУЛИ
200-річчя
НЕЗАЛЕЖНОСТІ ЗСА
100-річчя
АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНИ
— ВУДУМО МАНЕУТНС

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація: Адміністративна:
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
— Нью-Йорк (212) 227-4125
УНІОСОВА: (201) 451-2200
— Нью-Йорк (212) 227-5250
(212) 227-5251

РІК LXXXIII. Ч. 100. TWO SECTIONS (SECTION 1) ЦЕНТІВ 25 CENTS ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК. СУБОТА, 29-го ТРАВНЯ (MAY) 1976 No. 100. VOL. LXXXIII.

ПАТРІАРХ ІОСИФ БЛАГОСЛОВИТЬ ІМПРЕЗИ УКРАЇНСЬКОГО КРАЙОВОГО КОМІТЕТУ 200-РІЧЧЯ ЗСА І 100-РІЧЧЯ УКРАЇНСЬКОГО ПОСЕЛЕННЯ

Нью-Йорк (УККА). На окремо переслане Українським Крайовим Комітетом 200-річчя Американської Незалежності і 100-річчя Українського Поселення та Радіо Директорів УККА запрошення до Іх Блаженства Патріарха Іосифа взяти участь в Українському Тижні, який, як відомо, відбуватиметься у столиці ЗСА Вашингтоні в дні від 21 до 27-го червня ц. р. І бути Почесним Гостем на цьому Святі, у якому візьмуть участь високі достойники американського уряду, а може навіть сам президент Джералд Форд — Блаженний Патріарх Іосиф зволить переслати на руки Комітету своє Архирейське благословення. Поменшену фотокопію листа Блаженнішого Іосифа поміщуємо побіч.

Ватикан, 17 травня 1976

Ч. 1201/76

До Світлої Президії
Українського Крайового Комітету
200-річчя Америки
100-річчя українського поселення в Америці
Нью-Йорк — З. С. А.

Світла Президіє!

Хай Боже Благословення сплине на Васі

вільні осяга: свята волі і побороуту, і ноби Ви не
а більшим усьмиллям продовжували світлу працю розвою
Української Церкви і Іероду на вільній землі Вашингтона.

Пачать умови є такі, до я не могу

взяти участь у святкуванні.

Христос Воскрес!

[Handwritten signature]

30-річчя Колегії св. Андрея у Вінніпезі

Вінніпег. — Дирекція Колегії св. Андрея, тут на її зборах 18-го грудня м. р., постановила проголосити 1976 рік Ювілейним Роком 30-річчя Колегії. Для відзначення цього Ювілею вона створила Ювілейні Комітет-Почесний і Діловий. Крім того, Дирекція визначила основну схему відзначення 30-річчя Колегії, яка випливає з проекту ідеологічно-інформативного характеру, спеціальних наукових видань та справу розумової духовної і фінансової баз Колегії. Незмінною цілью Колегії було бути виховною інституцією Української Греко-Православної Церкви в Канаді. Ця ж Колегія з її Богословським факультетом, працюючи 30 років, безперервно постачала нові кадри духовенства для Української Православної Церкви в ЗСА, а також для інших Церков. З-поміж абсолютів уже трьох висвячено в єпископи, а саме: Єпископа Миколая (Макухевича), Єпископа Константина (Ваганя) і Єпископа Миколая (Дебріна). Крім того, вихованці Колегії займають провідні

Енциклопедія Британіка користас з допомогою наукових сил УНІУ

(ФКУ — Кембридж, Масс.) При кінці минулого року редакція Енциклопедії Британіка звернулася до одного з директорів за порадою як опрацювати нову версію кількох гасел про Україну, зокрема деяких статей про УССР, бо останнє видання енциклопедії у трактуванні цієї тематики піддало гострій критиці на сторінках журналу "Славик Рев'ю" і щоденника "Нью Йорк Таймс". Професор Ігор Шевченко звернувся до молодих науко-

У ЧІКАГО ВІДЗНАЧЕНО 200- І 100-РІЧЧЯ ВЕЛИКИМ „УКРАЇНСЬКИМ ФЕСТИВАЛЕМ“

Чикаго (Н. Н.). — Українська громада цієї середньо-західної метрополії відзначила 200-річчя Американської Незалежності і 100-річчя Українського Поселення в цій країні, величавим триденним фестивалем в дні 21-го — 23-го травня. Цей Фестиваль влаштував місцевий Комітет для відзначення 200-річчя ЗСА і 100-річчя Українського Поселення, очолюваний д-ром Юліаном Кулясом.

У п'ятницю, 21-го травня влаштували мистецьку, книжкову, філателістичну та нумізматичну виставки. Український Народний Музей в Чикаго виставляв експонати українського народного мистецтва, подаючи інформації англійською мовою на звукозаписувачі. Цього ж дня о 7-й вечора, під відкритим небом на площі української католицької церкви св. Володимир і Ольги, відбулася забава для молоді. У суботу, 22-го травня о 1-й по пол. на вулицях Чикаго зформувалася похід з прапорами від поодиноких

організацій. Дефіляду приймав почесний Комітет, який складався з Владислава Біллімом Віглоком та друзів, а також підтриманий 12 Архипіскупами та Єпископами із Великої Британії до редактора лондонського щоденника "Таймс" і був там надрукований 15 травня 1976 р.

Нові відзначення д-ра І. Глинка

Вінніпег, Канада (КУКУ). — Американська Асоціація Зернових Хеміків недавно повідомила, що вона відзначила заслуженого члена цієї установи, д-ра Ізидора Глинка з Вінніпегу, надаючи йому медаль Осборна. Говард Бекер, президент цієї Асоціації, подав цю нагороду за його внесок у розвиток зернової хемії. Глинка є членом редакції Української Асоціації Зернових Хеміків. Ця престижна нагорода Осборна була встановлена 1926 року, щоб відзначувати видатні досягнення в ділянці зернової хемії. Нагорода носить назву визначного хеміка, Томаса В. Осборна. Перша медаль була надана самому д-рові Осборнові 1928 р. Продовж 50 років від її заснування, ця медаль була надана всього 16 разів. Сьогодні нагорода Осборна є найвищою почесною, яку Американська Асоціація Зернових Хеміків може надати, і разом, най-

„Сиракуз Гералд Америкен“ про Емський указ і русифікацію в Україні

Сиракузи, Н. Й. — В недільному виданні газети „Сиракуз Гералд Америкен“ з 23-го травня ц. р. з'явився допис про участь проф. Миколи Ю. Богатюка в Науковій Конференції Гарвардського університету, присвяченій Емському Указу з 1876 року. У дописі п. н. „Проф. Богатюк візьме участь в Конференції“ сказано: „Д-р Микола Ю. Богатюк, професор економіки Лейомського коледжу, візьме участь в Конференції Гарвардського університету в дні 27-30 травня ц. р., де він матиме наукову доповідь. Конференція на тему „Емський указ: Парська цензура в Україні“ розглядатиме процес русифікації в Україні. „Емський указ — це едикт, який забороняв друкувати українською мовою, а також давати театральні та музичні вистави в українській мові. „Проф. Богатюк заявив, що процес русифікації продовжується по сьогодні і дуже інтенсивний від 1970 року. В тому році понад 100 українських інтелектуалів було заарештовано і заслабано до концетраційних таборів або психіатричних інституцій. „Професор Омелья Прицак з Гарвардського університету буде головним промовцем

В БРИТАНІЇ РОЗПОЧАЛАСЬ ШИРОКА АКЦІЯ ОБОРОНИ УКРАЇНСЬКИХ ПОЛІТИЧНИХ В'ЯЗНІВ

Лондон (УЦС). — Нижче подасмо повний текст листа, який був висланий послом Біллімом Віглоком та друзями, а також підтриманий 12 Архипіскупами та Єпископами із Великої Британії до редактора лондонського щоденника "Таймс" і був там надрукований 15 травня 1976 р.

В листі між іншим говориться: „Ми нижче підписані, дуже стурбовані вістками про жорстокі умовини в тюрмах і концетраційних таборах по цілому СРСР, у яких перебувають такі українські політичні в'язні, як Валентин Мороз, Лев Лук'яненко, Стефанія Шабатура, Святослав Караванський, Вячеслав Чорновіл, Надія Шумук, Юрій Шухевич, Іван Гель та багато інших, і переконані, що будь-які спроби добитися масової стандартизації мислення шляхом придушення історичних людських прав мусять бути засуджені будь-де в світі, хочемо публічно висловити урядові Советського Союзу наше бажання, щоб ці умовини були змінені і пристосовані до міжнародно прийнятих стандартів щодо придержання в'язнів. Ми вважаємо, що вільний доступ та регулярні відвідини в'язнів Міжнародним Червоним Хрестом, у близькій співпраці з урядовими Міжнародної Амністії чи якоїсь іншої організації, яка має дорадчий статус при Об'єднаних Націях, — є підставним людськими правами. Ми осуджуємо поновні арештування і дальші переслідування російськими властями українських в'язнів, які були звільнені після довгих років ув'язнення, та висловлюємо наше серйозне стурбування щодо майбутньої безпеки адвоката Льва Лук'яненка, коли він в травні цього року буде звільнений після 15-річного ув'язнення. З уваги на Гельсінкський договір, ми вважаємо, що тепер існує відповідна нагода, щоб советський уряд явно виявив зміну у своїм становищі щодо вищезгаданих українських в'язнів за переконання та звільнив всіх тих, яких єдиним злочинним було те, що вони додержувалися погляду, що свобода думки та вислову є найважливішими“.

В Детройті відбулися Дні Фонду Катедру Українознавства

Детройт (В.К.). — В суботу, 8 травня 1976 р., відбулися в Детройті дні наскрізь вдалі імпрези ФКУ. Першою з них була зустріч українських науковців Гарвардського університету з громадянством. Зустріч — панель відбулася в парфайльній залі церкви св. Йосафата у Воррені, Міч. зібраним біля сотні прихвильних ред. Михайло Бажанський представив гостей з Гарварду: проф. д-ра Омелья Прицака, д-ра Едварда Касича, д-ра Адріана Сливського і докторантку Улю Климшину. У панелі, що почався о 2-й попол., панелісти обговорювали загрози для українства форми русифікації, що відбувалися на протязі сторіччя починаючи від „Заборони українства“ Емським указом. Панелісти докладно проаналізували обставини, серед яких був виданий Емський указ, стверджуючи, що він не був припадковим, але глибоко продуманою схемою плянового винищування українства. Цей план імперіалістичної Москви діяв у різних формах на протязі століття, і під сучасну пору, прибираючи форми нової ідеї — злиття націй, досягнув найбільш критичної і загрозливої ситуації. Після численних запитів і вичерпних відповідей панель закінчилась коло 6-ї години вечора. Модератором панелі був видатний діяч ФКУ та суспільно-громадський діяч Анатоль Ромах. У вечірні години у залі Сомерсет Інн в Трой, Міч., відбувся бенкет з вокально-розважового частинною програмою, виграшеною і товариською забавою. Д-р Андрія Сливський, що вів програму вечора, попросив д-ра О. Прицака до слова. Прелегент у коротких, ядеринок слів представив важливе значення Гарвардського наукового центру та його дій у часх загрозливого стану русифікації, що відбувається в Україні. Організаційний референт ФКУ п. Богдан Тарнавський, вітаючи громадянство Детройту, дякував за домія до провду ФКУ та прикладну жертвенність; зокрема він підкреслив вклад праці комітету для організації та підготовки Детройтських Гарвардських Днів. Особлива по-

дача належить голові комітету Ярославі Конопаді за ініціативу та організацію Великого Виграшу ФКУ, і також членам, що своїм вкладом праці причинилися до успіху імпрез. Це були: Віра Андрушків, Всеволод Гнатчук, Ольга Дужа, Маруся Заричка, Роман Когут, Василь Колодичин, Богдан Кордуба, Ярослав Кривий, Надія Куницька, Микола Лаврин, Любомир Липецький, Андрій Маринюк, Теофіл Марчак, Каліна Миколенько, Дженет Онішук, Іван Панчак, Дарія Пісецька, Анатоль Ромах, Олександр Серафін, Іван Сливка, Маріяна Стасів, Роман Тарнавський, Ігор Тоган і д-р Марія Юзич.

Виграшу збагатили високої місцевості вартості образи, що їх подарували наші мистці Е. Козак, Я. Гуцалюк, Ю. Козак, Андріяна Лисак і Я. Козак. З рамени ФКУ зложив на подарунок д-р А. Сливський, також п-і І. Сливці за кольоровий телевізор.

Чергою, Анатоль Ромах представив жертвodawців, які на цьому вечорі зложили більші суми на ФКУ, а саме: Галина і Ярослав Конопада 2.800 дол. (8.000), Марія і д-р Андрій Цесарук 1.400 дол. (10.000), Олександр і інж. Роман Липецький 1.217-76 (2.435), Ірина і д-р Павло Джуль 1.100 (7.510), Катруся і Іван Сливка 1.000 (3.000) Зірка і д-р Атанас (Закінчення на стор. 4-й)

ВІШАВАННЯ ПАМ'ЯТІ МЕЧЕНАТА НТША

На гробі визначного мецената Наукового Товариства ім. Шевченка — сл. п. інж. Івана Романюка, відправлено в Топину неділю на українському цвинтарі в Бавид Бруку — Панахиду, в якій взяли участь проф. д-р Матвій Стівіш з дружиною та інші члени НТШ і приятелі Покійного.

На могилі зложено квіти.

ДОПОВНЕННЯ

В повідомленні про З'їзді Окружних Управ Союзу Українок Америки, надрукованому у „Свободі“ з 27-го травня ц. р., пропущено прізвище голови Центрального СВА пані Івонни Рожанковської.

КОМУНІКАТ

ЕВХАРИСТИЧНОГО КОМІТЕТУ ФІЛІДЕЛЬФІНСЬКОЇ
МИТРОПОЛІЇ

Нам присилають листи зі запитом, або запитують телефонічно про це, чи запрошено Блаженнішого Кир Писифа до участі у 41-му Міжнародному Евхаристичному Конгресі. Не звичайно на наш висновок і потверджуючі відповіді — тежешенно поширюються питання, які моваля, непокоїть вірних, роздумують про те, що наші повідомлення у часопислах Тому, що всі ці закиди на адресу Комітету неправдні і безпідставні, а діляю їх є надати спричинити завадолі і розбурхати вищої церковної громади — вияснюємо для вірних доброї волі наступне:

1. Евхаристичний Комітет Філадельфійської Митрополії був покликаний для хотня визначення чинностей, а саме: підготувати участь Української Католицької Церкви у 41-му Міжнародному Евхаристичному Конгресі.
2. Комітет усталив програму участі Української Католицької Церкви у Евхаристичному Конгресі й це було проголошено в пресі.
3. Дописи, Комунікати, проголошення програми в пресі мають завдання улаштувати вірних про працю Комітету. Комітет іде далі не подавав поимено нікого з Ісарах, тому що він призначений для технічної підготовки участі Української Католицької Церкви у Торжествах Конгресу, а не до призначування Ісарах у літургічних священнослуженнях, бо всі літургічні чинності належать до Ісарахії Української Католицької Церкви.

Комітет завжди підкреслював, що до участі в Евхаристичному Конгресі є запрошено всі Ісарахи Української Католицької Церкви під проводом Іх Блаженства Кир Писифа.

5. До ласкавої участі були запрошені 23 Ісарахи, не вчислюючи двох Ісарах Філадельфійської Митрополії. Відповіді від Ісарах поступово, приходить. Від Блаженнішого Кир Писифа ще 21-го лютого 1976 року прийшло повідомлення про прийняття запрошення та про заповіданий приїзд.

6. У Католицькій Церкві зобов'язує церковний припис, що Ісарах, НАВІЗНИЧІЙ ДОСТОЯНОСТЮ, є ГОЛОВНИМ СВЯЩЕНОСЛУЖИТЕЛЕМ БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ.

7. Міжнародний Евхаристичний Конгрес — це зібрання Католицької Церкви під проводом Ісарах, щоб: — прилюдно проповісти Пресвіту Евхаристію, — поглибити розуміння Тайни Пресвятої Евхаристії, — оновити духовне життя вірних, — поширити її плоди набагато до Пресвятої Евхаристії.

— проголосити паред світом благовіст і значення Пресвятої Евхаристії для людського Роду.

„Та ви прийміть спад Святих Духа, що на вас зійде, і буде Мойми свідками в Єрусалимі, по всій Юдеї та Самарії аж до країв землі“. (Діяння Апостолів, Глава 1, стих 8.). Дуже просимо, щоб вірні мали завжди це, що повище сказано й тішилися на увазі.

8. Участь вірних Української Католицької Церкви, як прочан у Торжествах Конгресу має на цілі: — виявити разом з цілим католицьким світом нашу справжню віру,

— спільно помолитися у всіх намірених, зокрема за справедливий мир у світі і за нашу переслідувану Церкву в Україні.

— виявити перед світом нашу набожність до Пресвятої Евхаристії, живучість Української Католицької Церкви, красу нашого обряду й нашу старохристиянську культуру.

— заперечувати перед світом проти переслідування наших Братів і Сестер в Україні.

Дуже просимо уривадуватися над ним і взяти масову участь, як Богомільні прочани у Торжествах Конгресу.

Широ молимося, щоб і ми єдиним серцем і устами прославляли Пресвіту Евхаристію, а Христовий мир і Боже благословення вислизали у нас.

Вішавуєть 200-річчя ЗСА в Нью-Йорку

Американський літакоствоз „Форестал“, який буде господарем морської маніфестації в ньюйоркській пристані 3-го і 4-го липня ц. р.

Нью-Йорк, Н. Й. (Гор Ді-Бог) — У Нью-Йорку будуть прибути 225 вітрильників із 35-ох країн світу, друпожвавлених приготуванням до цієї частини визначитися міжнародною морською дефілядою „Інвазія“ армади до прибуде понад 300 вітрильників та воєнних кораблів із тридцять п'яти країн світу. В дні цієї „Інвазії“ — це історична подія, як маршів і церемоній УНСоюзу, який буде одним із головних обсерваторів ЗСА, який 4-го липня ц. р. відбуватиметься на воді, довкола Нью-Йорку.

Цей міжнародний показ розподілятиметься на дві частини. Перша — вилучати

Вже 2-го травня 30 вітрильників відчалили з Плімуту, Англія і розпочали трістину. Перша — вилучати

(Закінчення на стор. 4-й)

СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1988

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc., 30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07308.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1102 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1975.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСОУ 85 ц. міс. За кожну зміну адреси — 25 ц. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Статті і доповіді, підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст. Редакція застерігає собі право в потрібні випадки скорочувати надіслані матеріали, незалежно від того, чи є вони повними. Авторі, які хочуть, щоб їхні матеріали були повністю опубліковані, повинні повідомити редакцію заздалегідь. Редакція не відповідає за зміст оголошень. Редакція не відповідає за зміст оголошень. Редакція не відповідає за зміст оголошень.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Роман Данилевич

ДОКУМЕНТАЦІЯ ПРО ПЕРЕСЛІДУВАННЯ ВІРНІ І ЦЕРКВИ В УКРАЇНІ

Відколи червона зірка „прикрасує“ прапори, що поважають у країнах, опанованих комуністичними режимами, відтоді триває там новітнє криваве переслідування всіх релігій. Це, зрештою, і самозрозуміле, бо один з „геніальних“ клічів Володимира Леніна звучить: „релігія — опіум для народу“. Але це не перешкоджало Москві в тому, щоб, коли більшовики під ударами націонал-соціалістичної Німеччини були над прірвою свого провалу, витягнуті з „заповідника“ т. зв. містобудівельного правополітичного патріархату, мітropolіти Сергія та запрягли його і по-зирно толерантну нею православну Церкву до свого комуністичного вола та в такий спосіб рятувати смертельно загрожено „матушку Росію“. І мітropolіт (пізніше патріарх) Сергій виправдав надії червоних кремлівських вождів, бо, як пише П. К. Курочкін у своїй книжці „Еволюція сучасного російського православ'я“ (Москва, 1971, гл. стор. 137), „Позитивне відношення церкви до Совєтської держави і суспільства стимулювалося подіями Великої Вітчизняної війни Совєтського Союзу. Мітropolіт Сергій видав 23 послання, що кликали віруючих до оборони з гітлерівською навалю. Православні громади організували збірку грошових засобів на потреби фронту, зокрема на створення танкового з'єднання імені Дмитрія Донського“.

Наслідник Сергія, патріарх Алексій за доручення Кремлю переводить наслідницьке „возз'єднання“ Української Греко-католицької Церкви з московською православною Церквою та за його „благословенням“ відбувається т. зв. Львівський собор 8-10 березня 1946 року. В тому самому часі закладає за закритими дверима засуд на українських католицьких владик, а це мітropolіти Іосифа Сліпого та Єпископів Григорія Хомишина, Никиту Будку, Николія Чарнецького, ЧНІ, і Івана Ляхівського (всі арештовані 11-го квітня 1945 року у Львові і Станіславові) на догнотерміновий побут у тюрмах та засланні до концентраційних таборів. За цим пішли далі арешти й засуди переміських Єпископів Іосафата Коцюловського, ЧСВВ, і Григорія Лакоти (1946 р.), звинувачення мучаківського єпископа Теодора Ромжі та київського єпископа Іосифа Сліпого (1947 р.) та засуд прішлєвських Єпископів Павла Гойдича і Василя Гопка (1951 р.). До того треба ще додати засланні до концтабору Апостольського Візятора українців — католиків у Німеччині, о. д-ра Петра Вергуна (1945 р.) та ув'язнення крижівських Єпископів для українців і хорватів греко-католиків Янка Шіпрака (помер у 1946 р.).

Від часу кривавого возз'єднання нашої Греко-католицької Церкви минуло в місяці березні цього року тридцять років. Москва однак глибоко відчувала тільки позирність цього варварського нелегального акту. Наявним доказом того є безперервний більшовицький видання, в яких в типово грубому московському стилі (не мінся справи факт, що ці видання у великій частині публікуються українською мовою) беззастережно на нашу формально зліквідовану Церкву, її Провід, а зокрема Слугу Божого мітropolіта Андрія та його наслідників, Ісидора Віри Патріарха Іосифа, її духовенство та її вірних. Воднораз проводиться атака на зліквідовану Українську Автокефальну Православну Церкву, на діючі в Україні євангельські релігійні громади, як також на українську самобутність та змагання українського народу до його державної незалежності.

Перед нами важливе завдання зібрати матеріали про релігійне переслідування. Ці матеріали треба упорядкувати, розподіляти на поодинокі групи та приготувати до їх видання. Коротко, треба зайнятися т. зв. документацією. І саме ця справа була також темою наради Засідання Ради Українського Патріархального Світового Об'єднання (УПСО), яке відбулося в Римі, 11-го липня 1975 року. Тоді і вирішено оснувати Центр Документації про переслідування Віри і Церкви в Україні та вибрано його Провід у такому складі (подаю в алфавітичному порядку): Роман Данилевич (ЗСА) — голова та член — рел. Василь Качмар (ЗСА), д-р Василь Маркус (ЗСА), д-р Михайло Марунчик (Канада), д-р Володимир Попович (Європа) і д-р Леонід Рудницький (ЗСА).

Центр Документації про переслідування Віри і Церкви в Україні повинен комплектувати підсвідетські знахідки, їх студіювати, знаходитися з безоглядною тендерішністю, безбашашино заборіжністю та безглуздою аргументацією. Ці більшовицькі матеріали про нашу Католицьку Церкву виявляються окремими книжками, яких є вже десятки, та систематично „опрацюються“ іх у журнальних і часописних статтях. А цю плеяду нападицької писанини горезвісний памфлет агента НКВД, Володимира Росовича (насправді, Ярослава Галаана) п. з. „З хрестом чи з ножем“, що появилася у Львові 6-го квітня 1945 року та був звернений проти світлої пам'яті мітropolіти Андрія Шептицького. Завданням цього Центру Документації є також реститувати видання, що появлялися та далі появляються у вільному світі про переслідування та нищення Греко-католицької Церкви. До таких самих з

перших видань належать книжки „Перші закуті“ (в італійській мові) та „Перші жертви комунізму“ (в англійській та німецькій мовах) і т. д. У нашій праці-документації ми повинні наважувати до переслідування українців і білорусинів греко-католиків на території царської Росії. Для Москви білої чи червоної Греко-католицької Церкви була і є символом відродження і передусім України від Московщини, тому її нищення цієї Церкви проходило і далі проходить такими варварськими засобами. Працюючи над такою документацією, ми не можемо обмежуватися тільки до збирання й опрацювання матеріалів про переслідування Української Католицької Церкви, але кінцево відновлювати також акти переслідування Української Православної Церкви та українських протестантських громад, бо московсько-комуністичний режим іде на знищення кожної релігії, толеруючи тільки московську православну Церкву, що стала маріонеткою в його кривавих руках.

Світовий Конгрес Вільних Українців (СКВУ) проголосив 1976 рік Роком Оборони Віри і Церкви в Україні. Попри Богослужби всіх українських віровизнань, протестантських христіян, вічма фестивалів тощо кінцево потрібно, щоб ширший український загаль на наших поселеннях зацікавився такою справою збирання документального матеріалу про мартірологію українських Церков і віровизнань громад та допоміг Центрові Документації про переслідування Віри і Церкви в Україні в його заплянуванні праці. В загальному українському інтересі є активно підтримати дію такого Центру фаховими знаннями і матеріальними засобами. Це буде тривалий вияв нашої протестантської акції проти релігійного переслідування в Україні, а зокрема проти насильницької формальної ліквідації Української Греко-католицької Церкви в Західній Україні, Закарпатті, на Пришлєвщині та Буковині. Це святе обов'язок та велика відповідальність перед майбутніми поколіннями!

1. Primi incatenati; libro bianco su la persecuzione religiosa in Ucraina. Roma, 1953.
2. First victims of Communism; White book on the religious persecution in Ukraine. Rome, 1953. 114 p. illus.
3. Die ersten Opfer des Kommunismus; Weissbuch ueber die religioesen Verfolgungen in der Ukraine. Muenchen, Ukrainischer Pfadfinder-Verlag, 1953. 127 S. illus.

Проголосували продовжити зменшення в податках

Вашингтон. — Дуже впливова Сенатська фінансова комісія у четвер, 27-го травня, проголосувала продовжити на необхідний час майже всі провізії закону з березня 1975-го року, який встановив зменшення у федеральних податках, а зменшення тільки одну провізію, а саме, 35-долларовий податковий кредит на особу і то чийсь 30-го червня 1977-го року.

Володимир Мацьків

НАШІ ДІТИ І РІДНА ШКОЛА

Це загально відомо, що школа відіграла, відіграє і ще довгі-довгі літа буде відігравати дуже важливу роль не тільки у вихованні молоді, але і в дивітній культурі кожного народу вперед, піднесенням цивілізації та техніки, а перш за все національної свідомості.

Школа підготувала ґрунт для розвитку науки, літератури і всіх родів мистецтва. Школа підготувала молодшу ланку до життя, праці та співжиття з іншими людьми. Без школи сучасна людина ніяк обійтися не може. Про це знаємо всі.

Знаємо теж, що кожний нарід старіється провадити своє шкільництво згідно з найновішими здобутками психології та науки взагалі своєю рідною мовою. Знаємо, що всі англійські діти вчать в англійських школах, французькі у французьких, німецькі в німецьких і т. д. Це ж право природи. На жаль, наші українські діти, що живуть поза рідною землею, мусять поборити своє навчання не своєю рідною мовою, але чужою. Не багато краще і в нашій Батьківщині, де наші відвідинні вожді силою та підступом впроваджують свою мову і в школах і в щоденному житті нашої школи.

Тому не диво, що багато нашої школи пропадає та стає „погноєм“ для чужих, мудріших народів. Кажу мудріших не тому, що когось дошкільно, щоб ширший український загаль на наших поселеннях зацікавився такою справою збирання документального матеріалу про мартірологію українських Церков і віровизнань громад та допоміг Центрові Документації про переслідування Віри і Церкви в Україні в його заплянуванні праці. В загальному українському інтересі є активно підтримати дію такого Центру фаховими знаннями і матеріальними засобами. Це буде тривалий вияв нашої протестантської акції проти релігійного переслідування в Україні, а зокрема проти насильницької формальної ліквідації Української Греко-католицької Церкви в Західній Україні, Закарпатті, на Пришлєвщині та Буковині. Це святе обов'язок та велика відповідальність перед майбутніми поколіннями!

Єдиним реальним засобом та логічною протидією цієї болючої денационалізації дії нашої школи є українська школа, — і це кінцево повинні діти діти до рідних шкіл, чий шкільнознавства, як іх часто називають.

Правда, що ці школи, що діють лише один день в тиждень, не можуть бути школами, що діють довгі літа зберігали нашу спільноту і наше ім'я поза рідною землею, а не копалимо могили для неї.

— і то тоді, коли інші діти відпочивають, — не в силі належно протидіяти та нівелювати усі чужі впливи, які тиснуть на наших дітей і молоді безперестанку і не тільки в школах, але і на кожній кроці. Та все ж таки вони дають багато більше, як великоміська вулиця.

Всі знаємо, що дітями школи — це дітями вчителів, бо який учитель — така і школа. І тут мусимо з прикритістю ствердити, що наші провідні чинники, зайняті міжпартійною гризною, замало звертають уваги на те, щоб приготувати для шкіл українознавства можливо найкращих молодих вчителів, які зазнавшись докладно з усіма вимогами психології, дидактики та методики, як теж нашими національними проблемами, хотіли б і уміли б вив'язатися як слід зі своїми обов'язками та вести наше молоде покоління правильними шляхами.

Великим недомоганням наших рідних шкіл і те, що вони не мають власних приміщень, і в більшості мусять користуватися з чужих, де зустрічаються з поважними труднощами.

Та незалежно від всіх труднощів і недомогань, наші діти повинні отримувати в школах та підступах впроваджувати свою мову і в школах і в щоденному житті нашої школи. Тому не диво, що багато нашої школи пропадає та стає „погноєм“ для чужих, мудріших народів. Кажу мудріших не тому, що когось дошкільно, щоб ширший український загаль на наших поселеннях зацікавився такою справою збирання документального матеріалу про мартірологію українських Церков і віровизнань громад та допоміг Центрові Документації про переслідування Віри і Церкви в Україні в його заплянуванні праці. В загальному українському інтересі є активно підтримати дію такого Центру фаховими знаннями і матеріальними засобами. Це буде тривалий вияв нашої протестантської акції проти релігійного переслідування в Україні, а зокрема проти насильницької формальної ліквідації Української Греко-католицької Церкви в Західній Україні, Закарпатті, на Пришлєвщині та Буковині. Це святе обов'язок та велика відповідальність перед майбутніми поколіннями!

Завдання рідної школи дуже не легке, але воно необхідне. Тому дуже потрібно, щоб всі наші батьки належно зрозуміли що важливу проблему та старались її розв'язати, а саме, якнайкраще. Дуже варто, щоб всі наші батьки, що мають дітей в шкільному віці, самі більше цікавилися дітями рідної школи, співпрацюючи в батьківському комітеті цієї школи та брали найбільш активну участь у всіх його починаннях. Це буде дуже корисне і для дітей і для цієї школи.

Докладаймо усіх сил, щоб школи українознавства працювали і розвивалися як і те, що довгі літа зберігали нашу спільноту і наше ім'я поза рідною землею, а не копалимо могили для неї.

Пригадуємо що так важливу справу саме тепер, щоб усі наші батьки, які мають дітей в шкільному віці, мали час і змогу добре розглянути та обдумати майбутність своїх дітей саме тепер, а обдумавши, вислали їх до школи українознавства (рідної школи), бо деякі ті школи провадять вписи перед ваканціями.

З НАШИХ БУДНІВ

Пожнижя Фестивалю

Роблячи відомі Українського Фестивалю, ми по-кращому, як раніше, в Нью-Йорку, майже всі землі й суцільні з Відрізняючого повітря напівстоїть тверділи одноголосно, що такого великого здиґу народу на 7-й вулиці вони не бачили ще з того часу, коли Святоюрська парадія відвідував Блаженніший Патріарх Іосиф Перший! До успіху Фестивалю призвичаїлись, безумовно, і гарна погода впроваджує трішки днів, за котру соборно молились під час відкриття урочистостей обидва отці — парози, католицький і православний; а наші землі з Підсоченою адвокат Іван Філіс світлыми словами — від імені Комітету.

Правда, на самому початку різнобарвної фестивалю програми транілось мале непорозуміння, коли дорога землячка пані Татушиза взяла солістку Марту Коколюську — Мусійчук за дружинку головного прелатівника Українського Народного Союзу, співачку Марію Лисогір, котра, зазначимо, попередніми роками під час таких церемоній виконувала національні земні — американський, український, а інколи, як виникла така потреба, то ще й канадський на додаток.

— Подивися, старий! — сплеснула руками дорога землячка, — як наша Маруся змінилась! Яку фізичну, ніероку, фізичну дістала, а який в неї дзвінкий голосочок!

— Слухай, жінко, — промовив до неї пан Татуш, — ти ти для цього спіндувала сорок таларів на окуляри, щоб дивитися на свт. Божий і нікого не бачити? Та ж там колу мікрофону не стоїть, перебрала за Наталку Полтавку, женою головного прелатівника, а скількиська дівчина Марта Коколюська, що робила колись у кафетері за кельнерку, а потім тішила до шкіл і вивчалася за талку співачку, що тепер в американський телевізії може співати, і то на кожному каналі! А пані Мері Лисогір має пнік екстра службу: стоїть отам під будкою Союзу Українок і продас талубці та пироги, що їх скитальці перестаріли на вареники, так само, як містер Сурмач перестаріли свої пелти на „бджолки“.

Дорога землячка пані Татушиза просльозилася у цьому місці та й сказала: — О, тепер я знаю, кому ці пироги, ги там „вареники“ так людям смакували, кому різномішеровий народ, і свій і чужий, так їх розпапував — іє, іє і не міг настигтися! Це тому, що їх ліпили золотими руками наші союзники, щоб здорові були, — для прослави Америки і на пожиток рідній Україні!

І к е р

В День Пам'яті

В останній поведілок травня кожного року американський нарід в День Пам'яті ашановує своїх синів і дочок, які на американській землі чи на чужих територіях віддали своє життя за збереження незалежності та могутності З'єднаних Штатів Америки і в обороні ідеалів свободи та справедливості у світі. Цього року цей День Пам'яті набуває особливого значення, бо його відзначають в 200-річчя Американської Незалежності.

До цього відзначування пам'яті поляглих приєднуються й американські громадяни українського роду, які вшановують своїх батьків, синів і дочок, які змагалися під зоряним прапором ЗСА в рядах американських збройних сил, а також вшановують пам'яті своїх дідів, батьків і синів, що боролися і полягли, як воїни українських армій на різних полів боїв за волю і незалежність України. Вони ж боролися і гинули за ті самі ідеали волі, національної суверенності й індивідуальної свободи, які стали основою Декларації Незалежності З'єднаних Штатів Америки.

Згадуючи в поведілок, 31-го травня, поляглих за ідеали свободи, справедливості і національної незалежності, треба пам'ятати, що ці ідеали тепер є під зловіщою загрозою з боку останньої в світі колоніальної імперії, на ім'я якій Совєтський Союз. Кремлівські верховоди не тільки стараються у своїй тюрмі народів довести до тотальної русифікації шляхом „злиття націй“ у „єдиний ратянський народ“, — а в дійсності в єдиний російський народ, — але також стараються відновити суцільну контроль над світовим комуністичним рухом і поширити свої впливи на всі обшири.

Так склалося, що на кінець травня припадають також річниці трагічної смерті двох визначних борців за свободу і незалежність України — Симона Петлюри, Головного Отамана Військ Української Народної Республіки, який оголошував визвольну боротьбу українського народу в 1918-1920-их роках, та полковника Євгена Коновальця, командира Корпусу Січових Стрільців, провідника Української Військової Організації й Організації Українських Націоналістів. Іхні подвиги запевнили, що українці, згадуючи кожного року в День Пам'яті всіх героїв — борців, які полягли за ідеали свободи, справедливості і національної незалежності, складають свої голови також перед світлим тінням цих двох велетнів Українського Духа. Вони та мільйони інших загинули, щоб жив український нарід та щоб знову постала вільна, незалежна і соборна Українська Держава.

Чергова московська нахабність

Газета „Нью-Йорк Таймс“ і інші часописи надрукували, покликаючись на совєтську „Літературну Газету“, репортажі з відомлення з Москви про те, що совєтські урядові чинники закинули трьом американським журналістам, кореспондентам „Нью-Йорк Таймсу“, „Ассосіейтед Пресс“ і „Ньюзік“ — Крістофорові Вренові, Джорджені Кримському і Альфредові Фрейдлі, що вони були співробітниками Американської Розвідної Служби (СІАЕЯ) і, будучи акредитованими кореспондентами в Совєтському Союзі, виконували для цієї Служби покладені на них завдання. Не помогли, очевидно, жадні виявлення самих кореспондентів, ані керівників тих газет, які вони репрезентували. Редактор названої совєтської газети Олег Прудков, обороняючи становище газети, знову ж таки голосовно закидує американським журналістам вербування совєтських громадян на службу СІАЕЯ, а кореспондентів Фрейдлі ще й доваляє, що він займався „розпалюванням антиросійської націоналістичної ненависті серед народів Естонії і Грузії“. Одиноким „аргументом“ Прудкова є ствердження, що, мовляв, існує зв'язок американських працівників пера з розвідними агенціями, що було доказане також американською пресою.

Проти цієї чергової московської нахабності заперечували не тільки пресові концерни згаданих газет, але також амбасадори декількох країн акредитовані в Москві, Спільна Американських Журналістів і багато приватних громадян, які закидують совєтській газеті тенденційність, що змислає до оправдання шпигунських дій совєтських журналістів поза кордонами СРСР. Речник Державного Департаменту у Вашингтоні Фредерік З. Бровн заявив, що уряд ЗСА приготує також протестну ноту, яку введовзі перешле до Москви і совєтському амбасадорові в ЗСА Анастоліві Добриніну.

В обличчя численних статистик, між ними також статистики Конгресової Комісії для справ розвідки, які доказали, що майже 80 відсотків совєтських громадян в ЗСА і інших країнах світу займаються шпигунством, совєтські закиди трьом американським кореспондентам звучать більш, як абсурдно, якщо не сказати нахабно. Щоб якось оправдати свою злочинну діяльність у вільних країнах світу, уряд СРСР вдається до дешевої брехливої пропаганди, і неперервних засобів морального вбивання невинних для нього осіб. Якщо до цього додати, що три названі кореспонденти у своїх відомленнях підписують справу боротьби поневолеваних Москвою народів, стає отже ясно, що причиною обвинувачення був також страх московських заправл перед розголошенням цієї боротьби, яка змагає до розчленування єдиної чи в світі московської імперії і побудови на її руїнах самостійних держав, колись вільних народів.

Немає сумніву, що чергову московську затію треба розцінювати, як вияв імперської слабості і розгубленості.

Іван Івахів

МАЙВКА

Майвка — це молебень до Матері Божої, що правиться кожного вечора місяця травня. Тому, що в нас зживалися також слова май на означення місяця травня і що цей молебень правиться тільки в травні, то й з того назва Майвка. Чар Майвки в тому, що вона правиться тільки в цьому гарному місяці весни. Це ж бо шогію недавно по зимній змні природа оживає, все зеленіє, розвивається, бує, цвіте, й ми тійшомось тією красою природи й духово ростемо. Але ж як і не тійшомось, коли вже тепло, все кругом зелене, цвіте, пахне, а найбільше божи. Хоча й недовго вони цвітуть, але зате дуже гарно на який тиждень — два все під знаком божового цвіту. Пахне він кожному, стоїть він у вазах у кімнатах на вікні чи столі, й вітвар у церкві також ним замасний.

Та не тільки тим майвка славна, що правиться моле-

бен й вітвар бозом замасний, але й цілим днем, що проходить під знаком Майвки, травневого вечора. Всі вакиші весняні роботи на селі вже пороблено: все посіяне, городина й бараболі посаджені, а тепер вже можна трохи темпо сповільнити, хоч роботи на господарстві ніколи не бракує. Тут докінчують будувати хату; там знову трачі рижуть тополлю на дошки, на штафети; хтось там ставить пліт, чути пилку й стукання молотків, світиться й пахне новий пліт. Жінки перуть праниками полотни, розстелюють його мокрим на вигоні, щоб побіліло від сонця.

За роботою скоро сходить день й настане вечір. Ще сонце не зайшло, повертаються господарі з орання чи скодрження; йде товар додому, порикуючи, пахне сильніше моріг, пахнуть сади, літають й гудуть жуки й хрущі. Люди скоро повечеряли та й на майвку час. Перші йдуть ста-

течні господині, біжить дівчата, йдуть дітвчата, а за ними хлопці. В церкві велика урочистість, лунає сердечний, ширий, молитовний і спів; чути чисті й сильні голоси дівчат й зміст пісні повний любови, синівської відданості. Народ просить Матінку Божу заступитися за ними, бо ж біда велика, а допомоги їм нізвідки. Й-проче не чужого, а свого святого Іосафата Кунцевича, щоб і він молився за нас грішних. Найважніша хвилина буває, коли народ на колішках, а священник співаче: „од повітря, огня града, воїни й несподіваної смерті сохрани нас, Господи“. (А жид, що зачувши, каже: „Ну, гомосіць, маєте же п'ять золотих й кажіть ще від тієї чобіт й брудний жінка“). Накінець благословить найсвятішими дарами й знову дуже то урочисто просить: „благослови, Господи, люди своя, достояння Твоє“. Ще одна, дві пісні й по майвці. Виходять люди з церкви, тільки деяка жінка ще залишається, щоб ще більше виявити Господеві свій жал й більше Його ласк просити. Буває не раз і з пригодами,

бо переходить буря, сильно гримить, десь дуже до близько вдарило грим, а потім на другий день люди мають про що говорити.

Та не все ж буває буря й не все гримить. Звичайно — гарно, сухо, свіжо, йдуть дівчата, а тут і хлопці за ними й їх дуже то заціпають. Під час майвки на хлопців не тільки наводиться охота, але й сміливість також. Чи це не залишки тих часів, коли хлопці їх умикали? Може, але факт фактом, що й найнесміливіший парубок кров у жилах чуж, свою відвагу, сміливість й добру та неприємну волю виявляє. Чути голосні хихи, сміхи, а чому ж би то? Весела ж людина! По дорозі чоловіки вступають до кооперативних покурити, поговорити, посидіти, а хлопці купити цукерки. Крамар жартує й жокем колує цукерки в локі, що збились у грудку, й тяжко їх ножем розколює. А цукерки так пахнуть, це ж бо не шибудь, це ж цукерки Нової Фортуни, виробу пані Левинської зі Львова.

Жартує крамар, та й чоловіки своє додають. Всі сміються, аж літар годяться

й світло то темніє то ясніє: менше києся — більше києся.

В кооперативний рух, в кооперативні життя, бо ж кожний хоче щось цікавого сказати, про війну й воєнні пригоди, політику, сільські історії, пожартувати. А до жартів все найшляхша нагода й причина, бо хоч розмова починалась поважно й про поважні справи, то все на веселе, на жарти зверне, а тоді чути сальві сміху, що аж вікна трясуться. Говорив народ, виявляв свою волю, сміявся, тійшався, відпочивав. Такого кльобу тепер тільки позадриати за виїмком хіба одного перелазу в надроконі. Чому саме там? Бо там чесь заходять оті колишні учасники тих кооперативних розмов...

Та хлопцям тут не стоїти, розвивається губи, й тепер свої діла робити, дівчат доки що око й серце відпочиває. Зі сходу на північ потягнулось Станислав, Вірши, Вільшана, ліс Пересла, Став, на захід — Підгірчя, Вільшана, на південь — луг, поля, діброва, а там знову на захід потягнувся ген-ген луг. Простір, свобода парубкам (Закінчення на стор. 3-й)

милі душі, й дихання й тремтіння.

Світлі місця, тьохкає соловейко, жаби в багні рейкають, аж лищити, аж шкварити в ринці на гарячій плиті; хлопцям, дівчатам бо; Всей світ їхній, тільки біда, що той час так скоро сходить. Чи ж не казав хтось великий, що час найбільший тира? От вже й жаба зазвиріла, тільки соловейко не затих; вже й світає, й не один парубок, попід плоти ховаючись, додому закрадається.

Пріліг на годинку, дві, а там знову до роботи. Працюють, йдуть поводитися до копей, чи не зайшли часом у чуже, в скарбове; стоїть на пасовиську й про свої любовні справи й подвиги розповідають, ної пліни укладають. Свободно тут, великий простір, далеко від хат, так що око й серце відпочиває. Зі сходу на північ потягнулось Станислав, Вірши, Вільшана, ліс Пересла, Став, на захід — Підгірчя, Вільшана, на південь — луг, поля, діброва, а там знову на захід потягнувся ген-ген луг. Простір, свобода парубкам (Закінчення на стор. 3-й)

Вшанують 200-річчя ЗСА...

(Закінчення зі стор. 1-01)



Американський вітрильник „Гел“, який провадитиме міжнародну парадну вітрильницьку по Гудзонській ріці.

частинні перегони по Червоному Атлантичному океану до Нью-Йорку, Ровд Айленду в ЗСА. На одному з вітрильників, що відплив з Англії під англіським прапором і називається „Вінстон Черчилль“, крім офіцерів, знаходиться виключно жіночий екіпаж. Першим місцем його призначення — це Тенаріф на Канарійських островах, віддалених від Англії на 1,425 миль. Першим на місце змагання прибув російський вітрильник „Товариш“. Крім нього, у цих змаганнях бере участь ще один російський вітрильник „Круженштерн“.

Друга частина водних перегонів розпочнеться 23-го травня у Тенаріфі, віддаленому 2,530 миль від Бермудів; всі кораблі повинні прибути на місце призначення 10-го червня. Там до них приєднається 32 вітрильниці з Північної і Південної Америки і звітлять вони вже разом попливуть останні 635 миль до Нью-Йорку. Поміж 24-м і 27-м червня усі вітрильниці повинні бути в Нью-Йорці. Відтак, протягом трьох наступних днів, відбуватимуться різні маніфестації, зустрічі та бенкети з представниками флоту. У цьому часі публіка матиме можливість відвідати кораблі.

Дня 1-го липня о год. 8-й ранку, в дорозі до Нью-Йорку, розпочнеться морська парад. Приближаючись до Нью-Йорку, парадна подільність на дві групи. Менші вітрильниці пліснуть через протоку Лонг Айленд в напрямку Східної ріки і на південь до призначеного місця у північно-східній частині Брукліна. Вищі кораблі продовжуватимуть парад до острова Лонг Айленд аж до цього самого місця. Всі кораблі 3-го липня повинні бути на призначених місцях. Там до них приєднається ще сто вітрильників — разом 225 кораблів. У цей парад братимуть участь 65 американських вітрильниць, очолює вітрильником „Гел“ („Орел“), який 4-го липня провадитиме парад до Гудзонської ріки. Найбільший вітрильник в цій параді — це російський „Круженштерн“, а найменший — це західно-німецький „Білий Дельфін III“.

Міжнародна морська Дефіляда включатиме 20 американських та 34 чужинецьких воєнних кораблів. Крім Румунії, жадна інша комуністична країна не братиме участі в цій дефіляді.

Дня 2-го липня о год. 10-й ранку всі воєнні пароплави з'їдуться на віддалі 200 миль від Мангеттену і однією колоною попливуть до Нью-Йорку. Офіційним господарем цілого водного показу 3-го і 4-го липня буде американський літаконосць „Форестал“, що закоротить біля моста „Верезано“. На цьому

сон, попри причалені воєнні судна аж до місця — віддаленого дві милі на північ від моста Джорджа Вашингтона. Опісля вони повернуться і закоротять у ньюйоркських і ньюджерзських пристанях.

Цього ж дня о год. 1-й по пол., високі американські урядовці, зі сподіваною участю президента Форда, віцепрезидента Рокфеллера чи секретаря флоту Джей. Вільяма Міддендорфа, зійшовши на американський крейсер „Вейнрайт“, переглядатимуть причалені воєнні кораблі та перепливаючі вітрильниці. Організатори морського показу твердять, що найбільш імпозантний вид на цілу морську дефіляду буде на 50-й вулиці, Захід, біля ріки Гудсон. Вони запевняють, що о год. 4-й цього ж дня „Гел“ попливе попри останні вітрильниці, крейсера „Вейнрайт“ та причалені воєнні кораблі.

Дефіляда повинна закінчитися приблизно о год. 5-й по пол. — прийняттям на літаконосць „Форестал“ для офіцерів всіх кораблів та представників уряду. Протягом двох наступних днів всі кораблі — воєнні і вітрильниці, причалені в Нью-Йорку та Нью-Джерсі відкриють для відвідин публіки.

Цивільні та військові організатори дефіляди передбачають, що коло 15 мільйонів приглядатимуться морській дефіляді, а міські чинники припускають, що Нью-Йорк з цього показу матиме понад чотири до сім мільйонів доларів прибутку.

Програму можуть відкрити у випадку густої мряди, однак тому, що вона рідко в ньюйоркській пристані трапляється, організатори сподіваються успіху.

Крім морської параді відзначення 200-річчя ЗСА, також відбуватиметься програма на суші, зокрема концерти, виставки, паради у фінансовій околиці Мангеттену. Цілоденні відзначення завершаться найбільшми в Америці показом фойерверків. І так, починаючи від год. 9-й, протягом пів години фойерверки вистрілюватимуть з трьох барж та 3-ох островів — Еліс, Свобода та Говардс. Найкращим місцем для показу фойерверків надається південний Мангеттен — Баттері Парк.

„Сиракуз Гералд Америкен“...

(Закінчення зі стор. 1-01)

Царська цензура в Україні, яку організує Постійна Конференція Українських Студій Гарвардського університету.

У науковій Сесії, присвяченій 100-річчю Заборони України, яка відбувається в неділю 30-го травня в Українському Науковому Інституті Гарвардського університету, з доповідями виступлять професори: Роман Сольчанник, Ратерський університет, „Царська цензура і український національний рух: Емський указ“; Міколата Богаток, Лемонський коледж, „Емський указ і проблема русифікації“; Омельян Прицак, Гарвардський університет, „Сто років заборони українства“. Керівником Сесії буде Іван Лисяк-Рудницький.

У суботу, 29 травня, в рамках Конференції, також відбудеться для сесії присвячені Лесі Українці з участю професорів: В. Жили, Р. Кухара, М. Овчаренко, Л. Оніщенка, Б. Романенчука та В. Смирного.

Усі сесії відкриті для громадськості.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ

УНСоюзу!

HELP WANTED

НАГОДА ПІДВИЩЕННЯ КАР'ЄРИ В ПРОДАЖУ НЕРУХОМОСТЕЙ

Якщо Ви любите зустрічатися з людьми, помагати їм та працювати на повний час в цій захоплюючій прибуткової ділячці — зверніться до нас. TOLZ REALTORS — тепер зі своїми бюроми в полудневому Джерсі у Wildwood, North Cape May, Villas, Cape May, Ocean City і Millville (скоріше відкритися багато більше) дає можливість кар'єри для довірених, амбітних чоловіків та відповідальних жінок. Відомості лише поштою — зазначуючи рід праці, який бажаєте та в якій місцевості. Call (609) 522-0183. ROMAN OSAJCHUK, Президент TOLZ — Realtors. Onk & New Jersey Ave., Wildwood, N.J. An Equal Opportunity Employer

Асторія готується до відзначення 200-річчя Америки

Захедом радного з Асторії П. Валлоне при співучасті всіх національностей Асторії, виключаючи українців, тут в суботу дня 19-го червня 1976 року в Асторії Парку відбудеться святочне відзначення 200-річчя Американської Революції з відповідною політичною та мистецькою програмою. Для належної участі українців, які мабуть після греків є найбільш активною етнічною групою в Асторії, бо крім української католицької церкви Чесного Хреста з парохом о. В. Андрейчук, ЧСВВ, існують тут Осередок Співки Української Молоді Америки, 35 Відділ ООЧСУ та ОЖ ОЧСУ, Українська Суботня Школа, Українська Балетна Школа п-ні Шмереківської, Пласт, ансамбль танцюристів п-ні Оприско та юні бандуристи при Осередку СУМА. Існують також церковні організації „Як Апостольства Молитви, Вітарна Дружина Хору, Товариство Верв'яні та Католицьких Ветеранів та Асторійський Відділ Комітету Тяжкох Поневолених Націй. До того входять Відділ ОДВУ та Відділ Союзу Українок Америки.

На параді, скликаний радником Валлоне доручено

п-ні Марії Гречен бути відпоручницею українців в цьому багатому національному Комітеті. П-ні М. Гречен на Свяченому, влаштованому Організаціями Визвольного Фронту в Асторії, в неділю, 23 травня 1976 р. повідомля, що збірка українців відбувається при 31 вул., та Літмар Булевард в Асторії в год. 10.30 рано. Звідти усі українські підуть походом до Асторії Парку, де відбудеться політично-мистецька програма.

Треба надіятися, що всі допоможуть асторійській громаді належно себе зарекоментувати на цьому святі в 200-річчя Америки перед нашими сусідами.

Д-р Ол. Соколюшин

В Детроїті відбулися...

(Закінчення зі стор. 1-01)

Спосарук 1.000 (2.185) і Українська Кредитова Кооператива „Самопоміч“ 1.000 (2.887). В дужках подані загальні суми жертводаців, зложених до). З нагоди „Детроїтських Днів ФКУ“ зібрано разом біля 20.000 дол. Прибутки з лютерії вносився понад 30.000 дол.

Спільну вечірню відкрив молитвою о. Інокентій Лотоцький, ЧСВВ, Ігумен і парох Церкви НЗІД в Гемтреку. Після вечері у вокально-мистецькій частині виступили Христина Романа Липецька — меццо сопрано, і Ярема Цісарук — баритон, виконавши по дві сольові пісні і два дуети: „Люблю дявитися“ О. Нижанківського і дуєт Одарки і Івана з опери „Запорожець за Дунаєм“ С. Гулака-Артемовського. Акомпанювала Ляріса Цісарук.

Після вокально-мистецької частини представлено учасникам красуню ЗСА на 1976

В ЧИКАГО ВІДЗНАЧЕНО...

(Закінчення зі стор. 1-01)

1000 осіб, гладачів — біля 10.000.

У зв'язку зі святкуваннями

М'ясо і ковбасні вироби

за німецьким виробом для смаку. Вироби у власній фабриці ковбас.

ТІЛЬКИ ОДНА ЯКІСТЬ — НАЙЛІПША яку найліпше люблять господині! Цілі родини. Зайдіть до найближчої крамниці KARL ENMER.

KARL ENMER PORK STORES

Головна крамниця: 63-35 Fresh Pond Road, Ridgewood - Brooklyn, N.Y. Цілі крамниці в Нью-Йорку і поза містом.

ПАЧКИ В УКРАЇНУ І ДО СССР

Важна вістка!

Вислано пачки по давних, низьких цінах.

ТІЛЬКИ ДО 12-го ЧЕРВНЯ ц. р.

Нове повідомлення про дуже високу підвишку мита і зменшення кількості всіх річей і матеріалів одержали вже всі висловки агентів.

Тому припиніть свою висилку якнайскоріше.

Universal Parcel Service, Co.

72 Nassau Avenue, Brooklyn, N.Y. 11222

Тел. (212) 389-6747

Відкрито кожного дня від 9-й ранку до 7-й вечора, крім неділі.

Увага! ВИСИЛАЮЧИМ Увага! ПАЧКИ В СССР

у зв'язку зі зміними підвищеннями мита-податків, просимо наших Клієнтів приспівити свої посилки, найпізніше до 10-го червня 1976 р.

НАША ФІРМА

MERCURY CO.

101 First Avenue, New York, N.Y. 10003

відкрито від 9-й веч. кожного дня, виключно з неділю.

Телефон (212) 674-3930

М. ГОРИСЛАВСЬКИЙ

Український Католицький Цвинтар

СВ. ДУХА, Hamptonburgh, N.Y.

По інформації прошу писати або тел.

(914) 476-0764

Holy Spirit Ukrainian Catholic Cemetery 25 Chestnut Street, Yonkers, N.Y. 10701

FEMALE

ГОСПОДИНЯ

Спання на місці, від пон.-п'ят., більш. вихідні вільні. Взічлива жінка до дом. праці і поміч з 3-ма дітьми у віці 3, 7 і 9. Присма. родина, друг. полич до тяжкої праці, плас. кімната, лазничка, TV. Дозвід їзди автом. англ. мова, рскомендації. Call collect. Greenwich, Conn. (203) 869-0421.

BAKAPI

Увага! Увага!

Є ДО ВИНАЙМУ НА ЛІТНІ СЕЗОН

ще 2 АПАРТАМЕНТИ — 2 кімн. і 3 кімнатні, коло самої Союзівки. Прощу гостинності до LUTWYN MARKET KERNHONKSON, N.Y. 12446

Телефони: (914) 626-7180 або (914) 626-7612

ДИМ

для старших віком

ВЖЕ ВІДКРИТИ! Вписи щодня від 12-5 по пол., виключно суботи і неділі.

Приїжджайте, відвідайте нас! 70 Seaside Blvd STATEN ISLAND, N.Y. (212) 273-8900 Янцевич і Лепчан

ЖІНКА

в старшому віці пошукує другу жінку на пенсії до товариства та співгосподарки. Хата в Українському Селі на Глен Спей. За дальшими інформаціями дзвонити — (914) 856-5549

У неділю, 9-го травня, в цюлоудневних годинах, у залі церкви св. Йосафата відбулася спільна нарада Екзекутиву ФКУ з представниками комітетів: Детройт — А. Ромаш, О. Дужа, Я. Конопала, І. Сливка і В. Колочин; Торонто — Петро Яцик, Голосва, і Василь Верига; Філадельфія — інж. Роман Процик. Темою наради були дальші акції для завершення збірки фондів Катедр Українознавства в Гарварді.

Завдяки добрій організації та дбайливій підготовці Дні ФКУ в Детройті пройшли з повним успіхом.

Makitra Real Estate, Inc.

4 West Steuben Street BATH, N.Y. 14810 (607) 776-2468

Yonkers & Vicinity

КОРИСТАЙТЕСЯ ПОСЛУГАМИ УКРАЇНСЬКОЇ АГЕНЦІЇ

PRESKO REAL ESTATE

189 Roberts Avenue Yonkers, N.Y. 10703 (914) 968-7610

COMPLETE REAL ESTATE SERVICE

Sales, renting, managing, appraisal, Income Tax.

REAL ESTATE

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ

БУДИНОК, ВІВНЕС, ЗЕМЛЮ звертайтеся до УКРАЇНСЬКОЇ ФІРМИ GEMINI REAL ESTATE CO. 88 — Second Avenue New York, N.Y. Tel.: 477-4489

ФЛОРИДА, в околиці „ДІСНІ ВОРЛД“

Д українському будучому селі

НАЙКРАЩІ ПОСЛУГИ

всіх родів, з усіми вигодами міста, в серці містечка, з помаранчевим садком, площею на одинокорну хату від \$6,500. Будуюмо нові хати та спільні дома, тільки на замовлення від \$14,500, масмо добрі інвестиції — земля, фарми, сади, бизнеси.

SUNNYLAND REALTY

Stephen Kowalchuk, Realtor 855 N. Park Avenue

Apopka, Florida 32703 (305) 886-3060

веч. 886-5935

НА ПРОДАЖ

10 АКРОВА ФАРМА

близько до моря, в укр. дільниці, модерний дім, кухня, ідальня, вітальня, 5 спальень, вібиральня, 2 веранди і викичена пивниця, гараж на 4 авта. С і інші будинки. 5 акрів чистої землі, 5 ліс. Телефонувати по 6-й год. — (609) 476-2427

Хата на продаж в Брукліні

4 РОД. ДІМ

Добра околиця, коло церкви св. Духа і сабено, в добромостані та добрий дохід. Тел. (212) 782-4672

МУРОВАНИЙ ДІМ

8 кімнат, критий порч, гараж, 2 муровані курники, 5 акрів поля, до міста, як і до обох церков 5 хвилин, в дуже спокійній околиці — для старших автобус до парку. Продає власник. Тел.: (609) 882-8511. Millville, N.J.

Кергонсон, Н. П.

4 км. катедр, все умебльоване, велика площа, близ. села. \$15,000.

1 1/2 акр., 4 кімн. дім, на цілий рік, дуже гарне положення. \$23,000.

Близ. Союзівки — дім, 4 спальні, вики. пивниця, вид на гори. \$33,500.

KATES REALTY

Kernhonkson, N.Y. (914) 626-4141

Гантер, Н. П.

НА ПРОДАЖ

ДИМ

3 спальні, коминик, елек. опрівання, 10 хв. до міста, близ. щецет. витягів. Дас добрий дохід. Легка перерібка на 2 род. Тел. (212) 884-5734 або (518) 263-4714

ДО ВИНАЙМУ

ДО ВИНАЙМУ

Глен Спей, Н. П., близько Робітничого Союзу

2 СПАЛЬНІ

ВІТАЛЬНЯ, КУХНЯ, ЛАЗНИЧКА.

Дзвонити (201) 777-9072

ДЛЯ КРАЩОГО ЗАВТРА — ЦАДІТЬ ВЖЕ СЬОГОДНІ!

УКРАЇНСЬКА ЦАДНИЧО-ПОЗИЧКОВА СПІЛКА

„ПЕВНІСТЬ“

У ЧИКАГО

приймає ощадності особисто, або поштою та виплачує квартально найвищу дивиденд в річному відношенні а саме:

- 5 1/4 % від звичайних щадничих конт;
- 6 1/4 % до 7 1/4 % від сертифікатів, залежно від суми та часу, на який вкладається;
- В місяці квітні ц. р. Спілка відкрила для вигоди своїх Членів новий рід услуг, а саме:
- ОСОБИСТІ ЧЕКИ з зв. „НОВ АКОУНТС“.
- Спілка має теж для вигоди своїх Членів „ПЕНСІННІ КОНТА“, на яких зложені гроші відтагаються від податку.
- Всі ЦАДНИЧІ КОНТА забезпечені ФЕДЕРАЛЬНОЮ УРЯДОВОЮ АГЕНЦІЄЮ — ФСПК до суми 40,000.00 доларів.
- ВОГНЕТРИВАЛІ ДЕПОЗИТОВІ СКРИНЬКИ для перерховування вартісних речей до винайму у СПІЛЦІ.
- За інформаціями та порадами звертайтеся з довірям особисто, або телефонічно!

АДРЕСА СПІЛКИ:

Security Savings & Loan Association

932-936 N. Western Avenue — Chicago, Ill. 60622

Telephone: (312) 772-4500

ВЕЛИКА ВЕСНЯНА ВИПРОДАЖ

НА ВИСИЛКУ — шкіряні куртки і камізьки з кожущами.

DELTO CO.

Roman Iwanucki

136 First Avenue

Bet. 8th and 9th Sts.

New York, N.Y. 10009

Tel.: (212) 228-2266

TAKKA Company

43 East 7th St.

Tel. GR 3-3550, New York, 10003

Микола Климшин:

В ПОХОДІ ДО ВОЛІ (Спомини)

Ціна 15.00 дол.

НИКОЛІ НЕ ТРАПІТЬ НАДІ

Такі недомогання як:

SOUR STOMACH

ACID INDIGESTION

FLATULENCE

GAS BLOATING

BECHING

GAS PAINS

HEARTBURN

FOUL BREATH

TEMPORARY IRREGULARITY

SIMPLE HEADACHE

Помогает тем, які є в потребі. ТІЛЬКИ \$5.00.

Якщо не допоможе протягом кількох годин, або не найменше наступного дня, поверніть пачку для повного завору або відберіть особисто, 4-й пов., кім. 403.

THE MILLER CO., INC.

Dpt. 41

790 BROAD STREET

NEWARK, N. J. 07102

FARMS & OO. HOMES

ПОСЛУГИ НАЙКРАЩІ

КОРП. OF KERNHONKSON, NY